



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
FAX pour soumissions: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1 A 0R5

Title - Sujet Matelas et Surmatelas	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-194770/B	Date 2019-05-03
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-194770	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier pr759.W8482-194770	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-759-76829	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2019-04-05	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-05-13	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lafleur, Mario	Buyer Id - Id de l'acheteur pr759
Telephone No. - N° de téléphone (873) 354-0072 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cette modification est mise afin de modifier les Annexes E.

A l'ANNEXE E - Description d'achat de matelas à ressorts pour utilisation à bord d'un navire et d'un sous-marin

Au Paragraphe 2 Ressorts,

ENLEVER :

- a. Les ressorts utilisés doivent être de type ensachés. Pour les items 1-4, Para 8 le diamètre de chacun des ressorts doit être de 1.75 pouce, fabriqué avec un fil en acier de calibre 17 et compté 6 tours par ressort. Chaque ressort doit être ensaché dans un tissu de polypropylène non-tissé. La hauteur du ressort doit être de 2.5 pouces ou moins.
- b. Les ressorts doivent être de type ensachés. Pour les items 5-6 au Para. 8, Les ressorts doivent être d'un diamètre de 2.375 pouces, fabriqué avec un fil en acier de calibre 15.5 et compté 6 tours par ressort. Chaque ressort doit être ensaché avec du matériel en polypropylène non-tissé. Les ressorts ensachés doivent être d'une hauteur de 3.25 pouces ou moins.

INSÉRER :

- a. Les ressorts utilisés doivent être de type ensachés. Pour les items 1,2,5 et 6, Para 7 le diamètre de chacun des ressorts doit être de 1.75 pouce, fabriqué avec un fil en acier de calibre 17 et compté 6 tours par ressort. Chaque ressort doit être ensaché dans un tissu de polypropylène non-tissé. La hauteur du ressort doit être de 2.5 pouces ou moins. Pour atteindre 4-1/2 "
- b. Les ressorts doivent être de type ensachés. Pour les items 3 et 4 au Para. 7, Les ressorts doivent être d'un diamètre de 2.375 pouces, fabriqué avec un fil en acier de calibre 15.5 et compté 6 tours par ressort. Chaque ressort doit être ensaché avec du matériel en polypropylène non-tissé. Les ressorts ensachés doivent être d'une hauteur de 3.25 pouces ou moins. Pour atteindre 5-3/4 "

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés